

CONSTITUANTE / VERFASSUNGSRAT

Session d'octobre/novembre 2021 // Oktober-/Novembersession 2021

MODIFICATION DU **RÈGLEMENT** / ÄNDERUNG DES **REGLEMENTS**

Résultat des votes / Abstimmungsergebnisse

Règlement de la Constituante du 5.06.2019 / Reglement des Verfassungsrates vom 5.06.2019	
Entrée en matière / Eintreten	
Vote 1: entrer en matière OUI / NON // Abstimmung 1: Eintreten JA / NEIN	91 – 19 (4)
Modification art. 17 al. 4 – Renouvellement des MEMBRES des commissions thématiques Änderung Art. 17 Abs. 4 – Erneuerung der MITGLIEDER der thematischen Kommissionen	
Vote 2: Bureau (ne pas renouveler les commissions) contre minorité (renouvellement des commissions thématiques) Abstimmung 1: Büro (kommissionen nicht erneuern) gegen Minderheit (Erneuerung der thematischen Kommissionen)	31 – 78 (5)
Modification art. 17 al. 3 – Renouvellement des PRÉSIDENCES des commissions thématiques Änderung Art. 17 Abs. 3 – Erneuerung der PRÄSIDIEN der thematischen Kommissionen	
Vote 3: Bureau (ne pas renouveler les présidences) contre minorité (renouvellement des présidences des commissions thématiques) Abstimmung 1: Büro (Präsidiem nicht erneuern) gegen Minderheit (Erneuerung der Präsidiem der thematischen Kommissionen)	caduc / hinfällig
Modification art. 56 – Entrée en matière 2^{ème} lecture / Änderung Art. 56 – Eintreten 2. Lesung	
Vote 4: Art. 56 al. 4^{nouveau} OUI / NON // Abstimmung 1: Art. 56 Abs. 4^{neu} JA / NEIN	94 – 16 (3)